

# Введение

## ГЛОССАРИЙ СИМВОЛОВ

### Предупреждения

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



В этом руководстве содержатся предупреждения, посвященные различным аспектам безопасности. В разделах предупреждений описаны процедуры, которые требуют точного соблюдения, или дана информация, которую требуется учитывать для снижения риска травм.

### Предостережения

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



В это руководство включен ряд предостережений. В разделах предостережений описаны процедуры, которые требуют точного соблюдения, или дана информация, которую требуется учитывать для снижения риска повреждения автомобиля.

### Символы



Этот символ вторичной переработки означает, что помеченные элементы требуется утилизировать с соблюдением мер безопасности, чтобы предотвратить необоснованный ущерб для окружающей среды.



Этот символ служит для обозначения функций, регулировку, отключение или активизацию которых должен выполнять дилер/авторизованное ремонтное предприятие компании Land Rover.

### РАСПОЛОЖЕНИЕ ЯРЛЫКОВ



Установленные в вашем автомобиле предупреждающие ярлыки, на которых изображен этот символ, означают следующее: **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прикасаться к элементу или выполнять его регулировку, не ознакомившись с соответствующим разделом этого руководства.

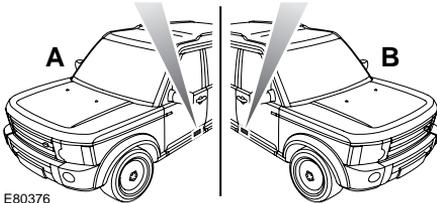
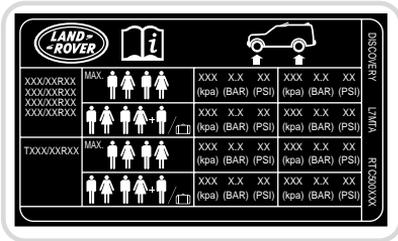


Ярлыки, на которых изображен этот символ, означают, что в системе зажигания присутствует очень высокое напряжение. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прикасаться к любым элементам этой системы, когда включено зажигание.

# Введение

## Предупреждающие ярлыки

Ярлыки предусмотрены в нескольких зонах вашего автомобиля. Они служат для привлечения вашего внимания к важным аспектам, таким как давление в шинах, использование буксировочной балки, подушки безопасности, риск опрокидывания, опасные элементы в моторном отделении и т.д.



E80376

**A** Автомобиль с левосторонним управлением

**B** Автомобиль с правосторонним управлением

Важно, чтобы вы ознакомились с этой информацией для гарантии безопасной эксплуатации автомобиля и его систем. Используя предметный указатель в конце этого руководства, обратитесь к соответствующему разделу за дополнительной информацией.

## ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Ваш автомобиль имеет увеличенный дорожный просвет и, следовательно, более высокий центр тяжести, чем обычные легковые автомобили. Это обеспечивает широкие функциональные возможности автомобиля на бездорожье. Увеличенный дорожный просвет обеспечивает улучшенный обзор, что позволяет водителю раньше замечать препятствия.

 Этот автомобиль не предназначен для движения на поворотах с скоростью легкового автомобиля в еще большей степени, чем спортивные автомобили с низкой посадкой не предназначены для поездок по бездорожью. По возможности откажитесь от резких поворотов и маневров. Как и при управлении другими автомобилями этого класса, ошибки водителя могут привести к потере контроля и к опрокидыванию автомобиля.

# Введение

---

## ЗАПИСЬ ИНФОРМАЦИИ

### Запись сервисной информации

Устройства записи сервисной информации в вашем автомобиле могут собирать и регистрировать информацию об автомобиле. В частности, это информация о работе или статусе различных систем и модулей автомобиля, например, двигателя, дроссельной заслонки, рулевого управления и тормозов.

Для правильной диагностики и обслуживания вашего автомобиля компания Land Rover, сервисные и ремонтные предприятия могут использовать эту диагностическую информацию, напрямую подключаясь к вашему автомобилю.

### Запись информации о событиях

Устройства записи информации о событиях могут собирать и запоминать информацию в аварийных и близких к аварийным ситуациям. Записанная информация может оказаться полезной при расследовании дорожных происшествий. Модули могут регистрировать информацию и об автомобиле, и о пассажирах, в частности, следующие сведения:

- Как работали различные системы вашего автомобиля.
- Были ли пристегнуты ремни безопасности водителя и пассажира.
- Нажимал ли водитель на педаль акселератора и/или на педаль тормоза, и если да, то с каким усилием.
- С какой скоростью двигался автомобиль.
- В каком положении водитель удерживал рулевое колесо.

Для доступа к этой информации требуется напрямую подключить специальное оборудование к записывающим модулям. Компания Land Rover Limited пользуется доступом к зарегистрированной информации о событиях только с согласия владельца (или без согласия в случае вынесения судебного приказа или по требованию правоохранительных органов, других правительственных ведомств или уполномоченных третьих сторон).

Другие стороны могут запрашивать доступ к такой информации независимо от компании Land Rover.

# Введение

---

## ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Установка неразрешенных запасных частей и аксессуаров или внесение несанкционированных изменений или модификаций может создать угрозу безопасности автомобиля и его пассажиров, а также привести к аннулированию гарантии на автомобиль.



Компания Land Rover не несет никакой ответственности за гибель, травмы или повреждение оборудования, которые могут возникнуть как прямое следствие установки неразрешенных аксессуаров или внесения неразрешенных модификаций в автомобиля Land Rover.



Компания Land Rover настоятельно рекомендует не вносить никакие модификации в подвеску и в систему рулевого управления. Это может оказать сильное влияние на устойчивость и управляемость автомобиля, привести к потере контроля над автомобилем и к опрокидыванию.

---

При разработке, изготовлении и испытании автомобиля учитывались различные условия движения по бездорожью, которые предъявляют самые жесткие требования к элементам и системам управления автомобиля. Поэтому очень важно использовать запасные части и аксессуары, разработанные и испытанные с учетом тех же жестких стандартов, которые применяются к оригинальным элементам автомобиля. Благодаря этому гарантируются надежность, безопасность и высокие эксплуатационные характеристики автомобиля.

Возможности автомобиля расширяются за счет универсального ассортимента запасных частей и аксессуаров, разрешенных к использованию компанией Land Rover. Такое дополнительное оборудование помогает автомобилю справляться с самыми различными задачами, обеспечивая как расширение его возможностей, так и дополнительную защиту.

# Введение

---

Запасные части марки Land Rover - это единственные запасные части, изготовленные по оригинальным спецификациям и разрешенные к применению конструкторами компании Land Rover. Это означает, что все запасные части и аксессуары проходят строгие испытания, проводимые той же группой инженеров, которая разрабатывала и создавала сам автомобиль. Поэтому гарантия на них действует в течение двенадцати месяцев без ограничения пробега.

Полный перечень и описание предлагаемых аксессуаров можно получить у дилера/на авторизованном ремонтном предприятии компании Land Rover.

## Электрооборудование

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Установка или замена запасных частей и аксессуаров, для монтажа которых требуется разборка или внесение изменений в электрическую или топливную систему, исключительно опасна.

Перед установкой любых аксессуаров обязательно обратитесь за консультацией к дилеру/на авторизованное ремонтное предприятие компании Land Rover.

Установка некачественных запчастей и аксессуаров может создать угрозу безопасности, а также привести к аннулированию гарантии на автомобиль.

Перед установкой любых запасных частей или аксессуаров рекомендуется уточнить у дилера/на авторизованном ремонтном предприятии компании Land Rover информацию об их пригодности, монтаже и эксплуатации.

# Введение

## Система SRS подушек безопасности

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Элементы системы SRS подушек безопасности весьма чувствительны к электрическому и физическому воздействию, каждое из которых может легко повредить систему, вызвав спонтанное срабатывание или неполадки модуля подушки безопасности.

Чтобы исключить любые неполадки в системе SRS подушек безопасности, обязательно обратитесь за консультацией к дилеру/на авторизованное ремонтное предприятие компании Land Rover перед установкой любого указанного ниже оборудования:

- Электронное оборудование, например, мобильный телефон, рация или бортовая развлекательная система.
- Аксессуары, устанавливаемые на передок автомобиля.
- Любые модификации передка автомобиля.
- Любые модификации, включающие снятие или ремонт любой электропроводки или элемента, расположенных вблизи любого элемента вспомогательной удерживающей системы, включая рулевое колесо, рулевую колонку, панель приборов и щиток приборов.
- Любые модификации панели приборов или рулевого колеса.

## Послепродажное обслуживание

Отделы послепродажного обеспечения запасными частями играют важную роль как в Великобритании, так и в других странах. В Великобритании более 100 авторизованных дилеров/авторизованных ремонтных предприятий компании Land Rover объединены в компьютерную сеть, позволяющую оперативно размещать заказы на запасные части и аксессуары.

Кроме этого, компания Land Rover может оказать помощь вам и вашему автомобилю, где бы вы ни находились, через систему независимых представительств более чем в 100 странах мира.

### За рубежом

В некоторых странах установка запасных частей, не соответствующих спецификации изготовителя, является противозаконной.

Владелец должен следить за тем, чтобы любые запасные части или аксессуары, устанавливаемые на автомобиль во время зарубежной поездки, соответствовали правовым нормам его страны.